



大会

Distr.  
GENERAL

A/51/750  
14 January 1997  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

第五十一届会议  
第五委员会  
议程项目116

1996-1997两年期方案预算

第五委员会的报告草稿

报告员：伊戈尔·古门尼先生(乌克兰)

目 录

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
一、 导言 .....	1 - 7	3
二、 1996-1997年两期方案预算 .....	8 - 11	3
三、 审议特别问题的情况 .....	12 - 22	17
1. 经济及社会理事会1996年组织会议和 实质性会议的决议和决定所造成的订 正概算 .....	12 - 13	17
2. 联合国裁军研究所董事会就1997年研 究所工作方案提出的建议而要求向研 究所提供的补助 .....	14 - 15	17

目 录(续)

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
3. 国际海底管理局 .....	16 - 17	18
4. 第一次执行情况报告 .....	18 - 19	18
5. 应急基金 .....	20 - 21	18
6. 第50/214号和第50/215号决议的执行 情况 .....	22	19
四、第五委员会的建议 .....	23	19

## 一、导 言

1. 1996年9月20日,大会第3次全体会议决定将题为“1996-1997两年期方案预算”的项目列入第五十一届会议议程,并将该项目分配给第五委员会。

2. 第五委员会在1996年10月15日、16日、18日、22日至25日、29日和31日、11月4日、7日、8日、25日和27日、12月11日、13日和15日至17日的第7至9、11至15、17、20、23、25、32、33、39、40、42至46次会议上审议了该项目。

3. 在审议该项目时发表的评论和看法见有关的简要记录(A/C.5/51/SR.7-9、11-15、17、20、23、25、32、33、39、40和42-46)。

4. 12月17日,第五委员会第46次会议按照大会1987年12月21日第42/211号决议附件所载的应急基金使用准则,审议了须符合应急基金使用准则的所有方案预算问题及订正概算的综合说明,所涉总额低于应急基金现有余额。第五委员会于是着手核可方案预算中有关款目所需的经费。

5. 大会第五十一届会议期间第五委员会对于秘书长提出的订正概算以及对于大会根据各主要委员会的建议或就全体会议审议的项目通过的决议的所涉方案预算问题等所作的各项建议摘要见本报告第二节。

6. 第五委员会审议了一些特别问题,后来并通过了具体的决定,准备向大会建议。这些问题的摘要见本报告第三节。

7. 第五委员会的建议见本报告第四节。

## 二、1996-1997两年期方案预算

8. 大会1995年12月23日第50/215 A和B号决议核定1996-1997两年期预算经费总额2 608 274 000美元,核定收入概算总额471 401 700美元。

9. 大会本届会议期间第五委员会对于秘书长提出的订正概算,以及对于大会根据其他主要委员会审议的项目或就全体会议审议的项目通过的决议草案的所涉方

案预算问题,所作的各项建议导致了核定经费数额净增加4 993 100美元和核定收入概算净减少23 664 100美元。

10. 以下是按支出和收入款次开列的第五委员会核可的支出和收入订正概算以及其他主要委员会所建议、后经大会核可的各项决议所涉的经费:

款 次	大会第50/215 A和B号决议 核可数	本届会议 核可增加 (减少数)	共 计
		(美 元)	
<b>A. 支出各款</b>			
1. 通盘决策、领导和协调	40 348 200		
(a) 第一次执行情况报告(A/C.5/51/ 38、A/51/7/Add.6 和A/C.5/51/ SR.42、43和46)		(720 500)	
(b) 联合国共同制度(国际公务员制度 委员会的建议)		(278 500)	
共 计	40 348 200	(999 000)	39 349 200
2. 政治事务	60 989 500		
(a) 第一次执行情况报告(A/C.5/51/ 38、A/51/7/Add.6 和A/C.5/51/ SR.42、43和46)		(1 367 000)	
(b) 联合国共同制度(国际公务员制度 委员会的建议)		(686 100)	
共 计	60 989 500	(2 053 100)	58 936 400
3. 维持和平行动和特派团	102 868 200		
(a) 第一次执行情况报告(A/C.5/51/ 38、A/51/7/Add.6 和A/C.5/51/ SR.42、43和46)		18 571 100	

款次	大会第50/215 A和B号决议 核可数	本届会议 核可增加 (减少数)	共 计
		(美 元)	
(b) 联合国共同制度(国际公务员制度 委员会的建议)		(276 800)	
(c) 中美洲局势: 中美洲和平进程(A/C.5/ 51/32和A/C.5/51/SR.39)		331 300	
(d) 阿富汗局势及其对国际和平与安全的 影响(A/C.5/51/40和A/C.5/51/SR.44)		3 100 000	
(e) 中美洲局势: 联危核查团(1997年1月1日 至3月31日)A/C.5/51/41		7 102 400	
(f) 中美洲局势: 联合国在萨尔瓦多的政治 存在(1997年1月1日至6月30日)(A/C.5/ 51/42和A/C.5/51/SR.44)		408 700	
(g) 海地民主和人权局势: 驻海地国际文职 人员特派团(1997年1月1日至31日) (A/C.5/51/43和A/C.5/51/SR.45)		3 400 000	
共 计	102 868 200	32 637 100	135 505 300
4. 外层空间事务	4 705 500		
(a) 第一次执行情况报告(A/C.5/51/ 38、A/51/7/Add.6 和A/C.5/51/ SR.42、43和46)		(479 100)	
(b) 联合国共同制度(国际公务员制度 委员会的建议)		(50 000)	
共 计	4 705 500	(529 100)	4 176 400
5. 国际法院	21 339 600		
(a) 第一次执行情况报告(A/C.5/51/ 38、A/51/7/Add.6 和A/C.5/51/ SR.42、43和46)		(1 278 700)	

款 次	大会第50/215 A和B号决议 核可数	本届会议 核可增加 (减少数)	共 计
		(美 元)	
(b) 联合国共同制度(国际公务员制度委员会的建议)		(75 000)	
共 计	21 339 600	(1 353 700)	19 985 900
6. 法律活动	31 605 400		
(a) 第一次执行情况报告 (A/C.5/51/38,A/51/7/Add.6和A/C.5/51/SR.42、43和46)		(1 032 400)	
(b) 联合国共同制度(国际公务员制度委员会的建议)		(318 500)	
共 计	31 605 400	(1 350 900)	30 254 500
7A. 政策协调和可持续发展部	44 318 700		
(a) 第一次执行情况报告 (A/C.5/51/38,A/51/7/Add.6和A/C.5/51/SR.42、43和46)		(1 900 600)	
(b) 联合国共同制度(国际公务员制度委员会的建议)		(479 800)	
共 计	44 318 700	(2 380 400)	41 938 300
7B. 非洲:危急经济形势,复苏和发展	4 305 100		
(a) 第一次执行情况报告 (A/C.5/51/38,A/51/7/Add.6和A/C.5/51/SR.42、43和46)		105 100	
(b) 联合国共同制度(国际公务员制度委员会的建议)		(44 400)	
共 计	4 305 100	60 700	4 365 800
8. 经济社会资料及政策分析部	48 612 100		
(a) 第一次执行情况报告 (A/C.5/51/38,A/51/7/Add.6和A/C.5/51/SR.42、43和46)		(817 200)	

款次	大会第50/215 A和B号决议 核可数	本届会议 核可增加 (减少数)	共 计
		(美 元)	
(b) 联合国共同制度(国际公务员制度 委员会的建议)		(518 700)	
共 计	48 612 100	(1 335 900)	47 276 200
9. 发展支助和管理事务部	26 556 000		
(a) 第一次执行情况报告 (A/C.5/51/ 38, A/51/7/Add.6和A/C.5/51/SR. 42、43和46)		504 400	
(b) 联合国共同制度(国际公务员制度 委员会的建议)		(249 000)	
共 计	26 556 000	255 400	26 811 400
10A. 联合国贸易和发展会议	121 925 300		
(a) 第一次执行情况报告 (A/C.5/51/ 38, A/51/7/Add.6和A/C.5/51/SR. 42、43和46)		(10 633 100)	
(b) 联合国共同制度(国际公务员制度 委员会的建议)		(1 065 900)	
共 计	121 925 300	(11 699 000)	110 226 300
10B. 贸发会议/总协定国际贸易中心	21 642 000		
第一次执行情况报告 (A/C.5/51/ 38, A/51/7/Add.6和A/C.5/51/SR. 42、43和46)		684 600	
共 计	21 642 000	684 600	22 326 600

款 次	大会第50/215 A和B号决议 核可数	本届会议 核可增加 (减少数)	共 计
		(美 元)	
11. 联合国环境规划署	9 512 200		
(a) 第一次执行情况报告 (A/C.5/51/ 38,A/51/7/Add.6和A/C.5/51/SR. 42、43和46)		(1 170 700)	
(b) 联合国共同制度(国际公务员制度 委员会的建议)		(110 400)	
共 计	<u>9 512 200</u>	<u>(1 281 100)</u>	<u>8 231 100</u>
12. 联合国人类住区(生境)中心	13 059 600		
(a) 第一次执行情况报告 (A/C.5/51/ 38,A/51/7/Add.6和A/C.5/51/SR. 42、43和46)		(1 181 900)	
(b) 联合国共同制度(国际公务员制度 委员会的建议)		(146 000)	
共 计	<u>13 059 600</u>	<u>(1 327 900)</u>	<u>11 731 700</u>
13. 犯罪控制	5 254 600		
(a) 第一次执行情况报告 (A/C.5/51/ 38,A/51/7/Add.6和A/C.5/51/SR. 42、43和46)		(512 400)	
(b) 联合国共同制度(国际公务员制度 委员会的建议)		(48 300)	
(c) 经济及社会理事会1996年组织会议和 实质性会议的决议和决定所造成的订 正概算(A/C.5/51/20和A/C.5/51/SR. 32和33)		501 000	
共 计	<u>5 254 600</u>	<u>(59 700)</u>	<u>5 194 900</u>



款次	大会第50/215 A和B号决议 核可数	本届会议 核可增加 (减少数)	共 计
		(美 元)	
14. 国际药物管制	17 344 100		
(a) 第一次执行情况报告 (A/C.5/51/38, A/51/7/Add.6和A/C.5/51/SR.42、43和46)		(1 822 700)	
(b) 联合国共同制度(国际公务员制度委员会的建议)		(143 700)	
(c) 经济及社会理事会1996年组织会议和实质性会议的决议和决定所造成的订正概算(A/C.5/51/20和A/C.5/51/SR.32和33)		595 200	
(d) 查禁毒品滥用、非法生产和贩运的国际行动(A/C.5/51/36和A/C.5/51/SR.39和40)		222 100	
共 计	17 344 100	(1 149 100)	16 195 000
15. 非洲经济委员会	87 845 600		
(a) 第一次执行情况报告 (A/C.5/51/38, A/51/7/Add.6和A/C.5/51/SR.42、43和46)		(4 641 900)	
(b) 联合国共同制度(国际公务员制度委员会的建议)		(842 800)	
共 计	87 845 600	(5 484 700)	82 360 900
16. 亚洲及太平洋经济社会委员会	66 379 300		
(a) 第一次执行情况报告(A/C.5/51/38、A/51/7/Add.6和A/C.5/51/SR.42、43和46)		1 587 600	
(b) 联合国共同制度(国际公务员制度委员会的建议)		(479 600)	
共 计	66 379 300	1 108 000	67 487 300
17. 欧洲经济委员会	52 883 100		
(a) 第一次执行情况报告(A/C.5/51/38、A/51/7/Add.6和A/C.5/51/SR.42、43和46)		(4 493 300)	

款次	大会第50/215 A和B号决议 核可数	本届会议 核可增加 (减少数)	共 计
		(美 元)	
(b) 联合国共同制度(国际公务员制度 委员会的建议)		(438 100)	
共 计	52 883 100	(4 931 400)	47 951 700
18. 拉丁美洲和加勒比经济委员会	88 327 200		
(a) 第一次执行情况报告(A/C.5/51/ 38、A/51/7/Add.6和A/C.5/51/ SR.42、43和46)		(5 256 500)	
(b) 联合国共同制度(国际公务员制度 委员会的建议)		(555 300)	
共 计	88 327 200	(5 811 800)	82 515 400
19. 西亚经济社会委员会	37 791 200		
(a) 第一次执行情况报告(A/C.5/51/ 38、A/51/7/Add.6和A/C.5/51/ SR.42、43和46)		(3 308 700)	
(b) 联合国共同制度(国际公务员制度 委员会的建议)		(339 200)	
共 计	37 791 200	(3 647 900)	34 143 300
20. 技术合作经常方案	44 814 700		
第一次执行情况报告(A/C.5/51/38、 A/51/7/Add.6和A/C.5/51/SR.42、43 和46)		(7 438 800)	

款次	大会第50/215 A和B号决议 核可数	本届会议 核可增加 (减少数)	共 计
		(美 元)	
共 计	44 814 700	(7 438 800)	37 375 900
21. 人权	52 987 600		
(a) 第一次执行情况报告(A/C.5/51/ 38、A/51/7/Add.6和A/C.5/51/ SR.42、43和46)		(4 628 400)	
(b) 联合国共同制度(国际公务员制度 委员会的建议)		(358 600)	
共 计	52 987 600	(4 987 000)	48 000 600
22. 联合国难民事务高级专员办事处	54 318 500		
(a) 第一次执行情况报告(A/C.5/51/ 38、A/51/7/Add.6和A/C.5/51/ SR.42、43和46)		(3 788 900)	
(b) 联合国共同制度(国际公务员制度 委员会的建议)		(390 500)	
共 计	54 318 500	(4 179 400)	50 139 100
23. 联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处	22 643 000		
(a) 第一次执行情况报告(A/C.5/51/ 38、A/51/7/Add.6和A/C.5/51/ SR.42、43和46)		(5 044 800)	

款 次	大会第50/215 A和B号决议 核可数	本届会议 核可增加 (减少数)	共 计
		(美 元)	
(b) 联合国共同制度(国际公务员制度 委员会的建议)		(293 300)	
共 计	22 643 000	(5 338 100)	17 304 900
24. 人道主义事务部	21 039 300		
(a) 第一次执行情况报告(A/C.5/51/ 38、A/51/7/Add.6和A/C.5/51/ SR.42、43和46)		(1 869 700)	
(b) 联合国共同制度(国际公务员制度 委员会的建议)		(214 100)	
共 计	21 039 300	(2 083 800)	18 955 500
25. 新闻	137 658 000		
(a) 第一次执行情况报告(A/C.5/51/ 38、A/51/7/Add.6和A/C.5/51/ SR.42、43和46)		(4 368 000)	
(b) 联合国共同制度(国际公务员制度 委员会的建议)		(899 200)	
共 计	137 658 000	(5 267 200)	132 390 800
26. 行政和管理	960 885 100		
(a) 第一次执行情况报告(A/C.5/51/ 38、A/51/7/Add.6和A/C.5/51/ SR.42、43和46)		(40 786 100)	

款次	大会第50/215 A和B号决议 核可数	本届会议 核可增加 (减少数)	共 计
		(美 元)	
(b) 联合国共同制度(国际公务员制度 委员会的建议)		(4 017 500)	
共 计	960 885 100	(44 803 600)	916 081 500
27. 合资办理的行政活动	28 915 000		
(a) 第一次执行情况报告(A/C.5/51/ 38、A/51/7/Add.6和A/C.5/51/ SR.42、43和46)		(1 160 200)	
(b) 联合国共同制度(国际公务员制度 委员会的建议)		(271 000)	
共 计	28 915 000	(1 431 200)	27 483 800
28. 特别费	41 701 700		
第一次执行情况报告(A/C.5/51/ 38、A/51/7/Add.6和A/C.5/51/ SR.42、43和46)		(351 300)	
共 计	41 701 700	(351 300)	41 350 400
29. 内部监督事务厅	15 716 500		
(a) 第一次执行情况报告(A/C.5/51/ 38、A/51/7/Add.6和A/C.5/51/SR. 42、43和46)		(520 800)	

款 次	大会第50/215 A和B号决议 核可数	本届会议 核可增加 (减少数)  (美 元)	共 计
(b) 联合国共同制度(国际公务员制度 委员会的建议)		(184 200)	
共 计	15 716 500	(705 000)	15 011 500
30. 技术革新	21 999 600		
第一次执行情况报告 (A/C.5/51/ 38、A/51/7/Add.6和A/C.5/51/SR. 42、43和46)		(699 400)	
共 计	21 999 600	(699 400)	21 300 200
31. 建筑、改造、改良和主要维修费	31 585 400		
第一次执行情况报告 (A/C.5/51/ 38、A/51/7/Add.6和A/C.5/51/SR. 42、43和46)		(2 936 600)	
共 计	31 585 400	(2 936 600)	28 648 800
32. 工作人员薪金税	369 080 100		
(a) 第一次执行情况报告 (A/C.5/51/ 38、A/51/7/Add.6和A/C.5/51/SR. 42、43和46)		(16 749 500)	

款 次	大会第50/215 A和B号决议 核可数	本届会议 核可增加 (减少数)	共 计
		(美 元)	
(b) 联合国共同制度(国际公务员制度委员会的建议)		(5 327 400)	
(c) 中美洲局势: 中美洲和平进程(A/C.5/51/32和A/C.5/51/SR.39)		60 600	
(d) 阿富汗局势及其对国际和平与安全的影响(A/C.5/51/40和A/C.5/51/SR.44)		282 600	
(e) 中美洲局势: 联危核查团1997年1月31日至3月31日(A/C.5/51/41和A/C.5/51/SR.44)		500 100	
(f) 中美洲局势: 联合国在萨尔瓦多的政治存在(1997年1月1日至6月30日)(A/C.5/51/42和A/C.5/51/SR.44)		68 200	
(g) 海地民主和人权局势: 驻海地国际文职人员特派团(A/C.5/51/43和A/C.5/51/SR.45)		365 900	
共 计	369 080 100	(20 799 500)	348 280 600
33. 国际海底管理局	1 308 200		
(a) 第一次执行情况报告(A/C.5/51/38、A/51/7/Add.6和A/C.5/51/SR.42、43和46)		(65 000)	
(b) 国际海底管理局1997年预算(A/C.5/51/21和A/51/7/Add.2)		2 750 500	
共 计	1 308 200	2 685 500	3 993 700
支出总额概算	2 712 265 200	(108 984 300)	2 603 280 900
减: 大会将确认的预期核减数	(103 991 200)	103 991 200	
支出概算总计(毛额)	2 608 274 000	(4 993 100)	2 603 280 900
	=====	=====	=====

款 次	大会第50/215 A和B号决议 核可数	本届会议 核可增加 (减少数)	共 计
		(美 元)	
<b>B. 收入各款</b>			
1. 工作人员薪金税收入	384 306 000		
(a) 第一次执行情况报告 (A/C.5/51/38、A/51/7/Add.6和A/C.5/51/SR.42、43和46)		(16 749 500)	
(b) 联合国共同制度(国际公务员制度委员会的建议)		(5 337 300)	
(c) 中美洲局势:中美洲和平进程(A/C.5/51/32和A/C.5/51/SR.39)		60 600	
(d) 阿富汗局势及其对国际和平与安全的影响 (A/C.5/51/40和A/C.5/51/SR.44)		282 600	
(e) 中美洲局势:联危核查团(1997年1月31日至3月31日)(A/C.5/51/41和A/C.5/51/SR.44)		500 100	
(f) 中美洲局势:联合国在萨尔瓦多的政治局势(1997年1月1日至6月30日)(A/C.5/51/42和A/C.5/51/SR.44)		68 200	
(g) 海地民主和人权局势:国际海地文职人员特派团(1997年1月1日至7月31日)(A/C.5/51/43和A/C.5/51/SR.45)		365 900	
共 计	384 306 000	(20 809 400)	363 496 600
2. 一般收入	86 209 200		
第一次执行情况报告 (A/C.5/51/38、A/51/7/Add.6和A/C.5/51/SR.42、43和46)		(4 189 600)	
共 计	86 209 200	(4 189 600)	(82 019 600)
3. 服务公众	886 500		
(a) 第一次执行情况报告 (A/C.5/51/38、A/51/7/Add.6和A/C.5/51/SR.42、43和46)		1 257 100	
(b) 联合国共同制度(国际公务员制度委员会的建议)		77 800	
共 计	886 500	1 334 900	2 221 400
收入概算总额	471 401 700	(23 664 100)	447 737 600



11. 委员会在12月17日其第46次会议上审议了将建议由大会批准的1996-1997两年期开支和收入订正概算以及1997年拨款的经费筹措。委员会采取了下列行动:

- (a) 委员会核可了1996-1997两年期订正预算拨款(见第23段, 决议草案二 A);
- (b) 委员会核可了1996-1997两年期订正收入概算(见第23段, 决议草案二 B);
- (c) 委员会核可了关于1996年拨款的经费筹措的决议草案(见第23段, 决议草案二 C)。

### 三、审议特别问题的情况

#### 1. 经济及社会理事会1996年组织会议和实质性会议的 决议和决定所造成的订正概算

12. 委员会11月25日和27日其第32和33次会议审议了本问题。它收到了秘书长的报告(A/C.5/51/20)。行政和预算问题咨询委员会主席在第32次会议上以口述方式提出了它的报告。

13. 第五委员会11月27日第33次会议未经表决即决定向大会建议它应注意到第13款, 犯罪控制下的概算501 000美元和第14款, 国际药物管制下的595 200美元, 但附有一项了解, 即将按照应急基金的使用和业务程序来确定可能必需的此类追加拨款, 还须顾及1996-1997两年期方案预算第一次执行情况报告的结果(见第23段, 决议草案一 A, 第一节)。

#### 2. 联合国裁军研究所董事会 就1997年研究所工作方案提出的建议 而要求向研究所提供的补助

14. 委员会12月11日和13日第39和43次会议审议了本问题。它收到了秘书长的报告(A/C.5/51/33)。行政和预算问题咨询委员会主席在第39次会议上以口述方式

提出了它的报告。

15. 第五委员会12月13日第43次会议未经表决即决定建议大会注意到秘书长的报告(A/C.5/51/33)和行政和预算问题咨询委员会有关本事项的建议,并且核可在1997年内向裁军研究所提供补助金213 000美元(见第23段,决议草案一 A,第二节)。

### 3. 国际海底管理局

16. 委员会11月27日和12月17日第33和46次会议审议了本问题。它收到了秘书长的报告(A/C.5/51/38)和行政和预算问题咨询委员会的有关报告(A/51/7/Add.6)。

17. 在12月17日第46次会议上副主席克劳斯·斯坦先生介绍了题为“国际海底管理局的决议草案(A/C.5/51/L.39)。委员会同一次会议未经表决通过了决议草案A/C.5/51/L.39(见第23段,决议草案一 A,第三节)

### 4. 第一次执行情况报告

18. 委员会12月12日、13日和17日第42、43和46次会议审议了本问题。它收到了秘书长的报告(A/C.5/51/38)和行政和预算问题咨询委员会的有关报告(A/51/7/Add.6)。

19. 在12月17日,委员会第46次会议上,副主席克劳斯·斯坦先生介绍了题为“第一次执行情况报告”的决议草案(A/C.5/51/L.39)。委员会同一次会议未经表决通过了决议草案A/C.5/51/L.39(见第23段,决议草案一 A,第四节)。

### 5. 应急基金

20. 委员会1996年12月17日第46次会议审议了本问题。它收到了秘书长的报告(A/C.5/51/44)。

21. 第五委员会同一次会议未经表决即决定向大会建议它划拨秘书长报告内载所需数额,并且建议大会注意到应急基金内仍有余额15 358 200美元(见第23段决议草案一 A,第五节)。

#### 6. 第50/214号和第50/215号决议的执行情况

22. 第五委员会在12月17日第46次会议审议了其副主席所提出的决议草案A/C.5/51/L.33。委员会同一次会议未经表决即通过了决议草案A/C.5/51/L.33(见第23段决议草案一 B)。

#### 四、第五委员会的建议

23. 第五委员会建议大会通过下列决议草案:

##### 决议草案一

##### 有关1996-1997两年期方案预算的问题

A

大会

一

##### 经济及社会理事会的决议和决定所造成的订正概算

1. 注意到第13款,犯罪控制下的概算501 000美元和第14款,国际药物管制下的概算595 200美元,但附有一项了解,即将按照应急基金的使用和业务程序来确定可能必需的此类追加拨款,还须顾及1996-1997两年期方案预算第一次执行情况报告的结果;<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> A/51/7/Add.6。

二

联合国裁军研究所董事会就1997年研究所工作方案  
提出的建议而要求向研究所提供的补助

1. 注意到秘书长的报告<sup>2</sup> 以及行政和预算咨询委员会对其提出的建议,并且核可在1997年内向裁军研究所提供补助金213 000美元;

三

国际海底管理局

回顾其1994年7月28日第48/263号决议,其中它决定负担国际海底管理局的行政开支,直到关于执行1982年12月10日《联合国海洋法公约》第十一部分的协定开始生效之年以后那一年的年底为止,

又回顾其1995年12月23日第50/214号决议,其中编列了国际海底管理局1996年预算,

审议了秘书长转递国际海底管理局1997年预算的说明;<sup>3</sup>

1. 核可行政和预算问题咨询委员会在其报告内载的有关本事项的建议;<sup>4</sup>
2. 请国际海底管理局采取一切必要行动以确保以最大程度的效率和节约来实施其1997年预算;

---

<sup>2</sup> A/C.5/51/33。

<sup>3</sup> A/C.5/51/21。

<sup>4</sup> A/51/7/Add.2。

3. 授权秘书长从1996-1997两年期方案预算第26E款,会议事务下现有的资源向将于1997年3月17日至28日和8月18日至29日举行的国际海底管理局会议提供会议服务;<sup>5</sup>

4. 决定在1996-1997两年期方案预算第33款,国际海底管理局下拨款2 750 500美元供作国际海底管理局1997年行政费用;

5. 又决定1997年拨款应记入应急基金。

#### 四

##### 第一次执行情况报告

1. 注意到秘书长的第一次执行情况报告<sup>6</sup>和行政和预算问题咨询委员会的有关报告;

2. 重申其1986年12月19日第41/213号决议;

3. 注意到根据第一次执行情况报告,至今没有利用非自愿离职作为实施1996年6月7日第50/231号和50/232号决议的方法;

4. 核可1996-1997两年期已核可经费中应减少净额5 580 000美元;1996-1997两年期收入概算应减少净额19 682 000美元,此等数额应按照秘书长的报告内所指明的支出和收入各款加以分配;

#### 五

##### 应急基金

注意到应急基金尚有余额15 358 200美元。

---

<sup>5</sup> 《大会正式记录,第五十届会议,补编第6号》(A/50/6/Rev.1)。

<sup>6</sup> A/C.5/51/38。

B

大会，

审议了秘书长的报告<sup>7</sup> 以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告，<sup>8</sup>

回顾1995年12月23日第50/214号决议，其中除其他外，决定专业人员和一般事务人员员额的出缺率为6.4%，以及同日第50/215和50/216号决议和1996年6月7日第50/230号决议，

又回顾第50/214号决议第二节第7段请秘书长尽早但迟于1996年3月31日通过咨询委员会向大会提交载有有可能节约的建设的报告，供其审议和核准，

重申当前审查效率和改革方案与活动的政府间程序的作用以及避免重复的必要性，

认识到必须使秘书处内部审查效率的所有部分相结合，

又认识到内部监督事务厅及方案规划、预算和帐务厅在管理改革和确保适当执行方案和效率方面的作用，

遗憾地注意到行政和预算问题咨询委员会要求的有关人事和方案问题，包括是否聘请顾问来执行原先由在职工作人员进行的工作方面的资料并未提供，

回顾其1996年9月17日第50/506号决定，

1. 重申1986年12月19日第41/213号和1987年12月21日第42/211号决议；
2. 又重申1990年12月21日第45/248B号决议有关各不同机构参与预算编制程序的第六部分；

---

<sup>7</sup> A/C.5/50/57/Add.1。

<sup>8</sup> A/51/7/Add.1。

3. 重申所有会员国均需及时并充分地履行《联合国宪章》规定的财政义务；
4. 认识到欠缴会费对于联合国行政和财务运作的不利影响；
5. 重申在经常预算下设立、转调和取消员额是大会特有的权力；
6. 回顾《宪章》第九十七条所规定秘书长作为行政首长具有的权力；
7. 赞同行政和预算问题咨询委员会的报告，<sup>1</sup>除了其中第28段第二句，且须符合本决议的规定；
8. 表示关切的是，秘书长的报告并未明白表示为达到第50/214号决议所述的节省而超过了核可的6.4%的出缺率的程度；
9. 重申其决定，即1996--1997两年期方案概算的节省不应影响任务规定的各项方案和活动的全面实施；
10. 重申改变任务规定的方案与活动的任何提议均须通过第五委员会和其他有关机构，获得大会的事先核可；
11. 注意到秘书长保证他不会就工作人员包括在调动名单上的工作人员的非自愿离职作出任何决定，以达成执行大会第50/214号决议所能实现的节省；
12. 请秘书长根据大会第50/506号决定，在第五委员会续会期间就考虑到工作人员的技术和经验而列入调动名单方面取得的进展提出报告；
13. 请在1997年3月1日之前提出行政和预算问题咨询委员会报告<sup>2</sup>中要求的资料；
14. 请秘书长参照咨询委员会报告第25至31段，通过内部监督事务厅，在1997年3月1日之前就联合国1996年历年间使用顾问及其相关订约程序的情况提出报告；
15. 又请秘书长审查空缺员额对方案执行的影响，并酌情建议在1998--1999两年期预算中恢复为这些员额核拨经费；
16. 又请秘书长采取一切必要的行动，避免重复所有效率审查程序；
17. 请秘书长酌情使各种效率审查，包括政府间机构的效率审查与方案规划和预算审查结合在一起和相互协商；

18. 又请秘书长向各相关政府间机构报告会引起方案影响和方案预算问题,故需预先获得立法核可的效率提案;

19. 遗憾的是,第50/214号决议第二节第11段要求在第五十届会议结束前提提交的方案执行情况报告尚未提交;

20. 请秘书长在1997年3月1日之前提出关于核可的节约措施对任务规定的方案和活动的执行所生影响的上述方案执行情况报告,并决定在续会第一期会议时作为优先事项审议;

21. 决定预算方法或既定预算编制程序和惯例和财务条例在没有经过大会通过行政和预算问题咨询委员会按照商定预算程序进行审查和核可之前不得更改。

#### 决议草案二

#### 1996-1997两年期方案预算

#### A

#### 1996-1997两年期订正预算经费

大会,

决议1996-1997两年期由1995年12月23日第50/215 A号决议核拨的经费总额2 608 274 000美元应予调整4 993 100美元如下:



支出各款	大会第50/215		
	A号决议核可数	增/(减)数	订正经费
	(美元)		
<b>第一编. 通盘决策、领导和协调</b>			
1. 通盘决策、领导和协调	40 348 200	(999 000)	39 349 200
第一编合计	40 348 200	(999 000)	39 349 200
<b>第二编. 政治事务</b>			
2. 政治事务	60 989 500	(2 053 100)	58 936 400
3. 维持和平行动和特派团	102 868 200	32 637 100	135 505 300
4. 外层空间事务	4 705 500	(529 100)	4 176 400
第二编合计	168 563 200	30 054 900	198 618 100
<b>第三编. 国际司法和法律</b>			
5. 国际法院	21 339 600	(1 353 700)	19 985 900
6. 法律活动	31 605 400	(1 350 900)	30 254 500
第三编合计	52 945 000	(2 704 600)	50 240 400
<b>第四编. 国际合作促进发展</b>			
7A. 政策协调和可持续发展部	44 318 700	(2 380 400)	41 938 300
7B. 非洲: 危急经济形势、复苏和发展	4 305 100	60 700	4 365 800
8. 经济社会资料及政策分析部	48 612 100	(1 335 900)	47 276 200
9. 发展支助和管理事务部	26 556 000	255 400	26 811 400
10A. 联合国贸易和发展会议	121 925 300	(11 699 000)	110 226 300
10B. 贸发会议/总协定国际贸易中心	21 642 000	684 600	22 326 600
11. 联合国环境规划署	9 512 200	(1 281 100)	8 231 100
12. 联合国人类住区(生境)中心	13 059 600	(1 327 900)	11 731 700
13. 犯罪控制	5 254 600	(59 700)	5 194 900
14. 国际药物管制	17 344 100	(1 149 100)	16 195 000
第四编合计	312 529 700	(18 232 400)	294 297 300

支出各款	大会第50/215		
	A号决议核可数	增/(减)数	订正经费
	(美元)		
<b>第五编. 区域合作促进发展</b>			
15. 非洲经济委员会	87 845 600	(5 484 700)	82 360 900
16. 亚洲及太平洋经济社会委员会	66 379 300	1 108 000	67 487 300
17. 欧洲经济委员会	52 883 100	(4 931 400)	47 951 700
18. 拉丁美洲和加勒比经济委员会	88 327 200	(5 811 800)	82 515 400
19. 西亚经济社会委员会	37 791 200	(3 647 900)	34 143 300
20. 技术合作经常方案	44 814 700	(7 438 800)	37 375 900
<b>第五编合计</b>	<b>378 041 100</b>	<b>(26 206 600)</b>	<b>351 834 500</b>
<b>第六编. 人权和人道主义事务</b>			
21. 人权	52 987 600	(4 987 000)	48 000 600
22. 联合国难民事务高级专员办事处	54 318 500	(4 179 400)	50 139 100
23. 联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处	22 643 000	(5 338 100)	17 304 900
24. 人道主义事务部	21 039 300	(2 083 800)	18 955 500
<b>第六编合计</b>	<b>150 988 400</b>	<b>(16 588 300)</b>	<b>134 400 100</b>
<b>第七编. 新闻</b>			
25. 新闻	137 658 000	(5 267 200)	132 390 800
<b>第七编合计</b>	<b>137 658 000</b>	<b>(5 267 200)</b>	<b>132 390 800</b>
<b>第八编. 共同支助事务</b>			
26. 行政和管理	960 885 100	(44 803 600)	916 081 500
<b>第八编合计</b>	<b>960 885 100</b>	<b>(44 803 600)</b>	<b>916 081 500</b>
<b>第九编. 合资办理的行政活动和特别费</b>			
27. 合资办理的行政活动	28 915 000	(1 431 200)	27 483 800

支出各款	大会第50/215	增/(减)数	订正经费
	A号决议核可数		
		(美元)	
28. 特别费	41 701 700	( 351 300)	41 350 400
第九编合计	70 616 700	(1 782 500)	68 834 200
第十编. 内部监督事务厅			
29. 内部监督事务厅	15 716 500	( 705 000)	15 011 500
第十编合计	15 716 500	( 705 000)	15 011 500
第十一编. 基本建设支出			
30. 技术革新	21 999 600	( 699 400)	21 300 200
31. 建筑、改造、改良和主要维修费	31 585 400	(2 936 600)	28 648 800
第十一编合计	53 585 000	(3 636 000)	49 949 000
第十二编. 工作人员薪金税			
32. 工作人员薪金税	369 080 100	(20 799 500)	348 280 600
第十二编合计	369 080 100	(20 799 500)	348 280 600
第十三编. 国际海底管理局			
33. 国际海底管理局	1 308 200	2 685 500	3 993 700
第十三编合计	1 308 200	2 685 500	3 993 700
支出各款共计	2 712 265 200	(108 984 300)	2 603 280 900
减: 大会将确认的预期核减数	(103 991 200)	103 991 200	
总 计	2 608 274 000	(4 993 100)	2 603 280 900

B

1996-1997两年期订正收入概算

大会，

决议1996-1997两年期，大会1995年2月23日第50/215 B号决议核定的收入概算471 401 700美元应减少23 664 100美元如下：

收入款次	第50/215 B号决议 核定数额	增加或(减少)	订正概算
		(美 元)	
1. 工作人员薪金税收入	384 306 000	(20 809 400)	363 496 600
收入第一款合计	384 306 000	(20 809 400)	363 496 600
2. 一般收入	86 209 200	(4 189 600)	82 019 600
3. 服务公众	886 500	1 334 900	2 221 400
收入第二和第三款合计	87 095 700	(2 854 700)	84 241 000
总计	471 401 700	(23 664 100)	447 737 600

C

1997年经费的筹措

大会，

决议1997年：

1. 预算经费共1 299 143 900美元，即大会1995年12月23日第50/215 A号决议原来核定的1996-1997两年期经费的半数1 304 137 000美元，减去大会上文决

议 A核定减少的经费 4 993 100美元,应按《财务条例》内条例5.1和5.2筹措如下:

(a) 50 817 943美元,包括:

(一) 43 547 850美元,即大会1995年12月23日第50/215 B号决议核定的1996-1997两年期工作人员薪金税收入以外其他收入概算的半数;

(二) 减去2 854 700美元,即大会上文决议B核定的减少数;

(三) 10 124 793 美元,即截至1995年12月31日盈余帐户的结余。

(b) 1 248 325 957 美元,即按照大会1994年12月23日第49/19 B号决议中关于1996和1997年会费分摊比额表的规定向会员国征收的摊款;

2. 按照大会1955年12月15日第973(X)号决议的规定,各会员国在衡平征税基金内摊得的款额共计183 140 613美元,应分别抵充各会员国的会费,其中包括:

(a) 192 153 000美元,即大会第50/215 B号决议核定的工作人员薪金税收入概算的半数;

(b) 减去20 809 400美元,即大会在上文决议B 中核定的工作人员薪金税收入的估计减少数额;

(c) 加上11 797 013 美元,即与大会1995年12月23日第50/205 B号决议核定的订正概算比较,1994-1995两年期工作人员薪金税收入的增加数。

- - - - -